

Language Assistance Asistencia lingüística

Coralville Transit, Iowa City Transit, Johnson County SEATS, and University of Iowa Cambus have additional services available if you are in need of further language assistance. For general transit information please refer to each transit website and click on the respective link for translated information.

Las redes de transporte público *Coralville Transit*, *Iowa City Transit*, *Johnson County SEATS* (servicio gratuito para personas mayores y/o discapacitadas) y *University of Iowa Cambus* tiene disponibles servicios lingüísticos adicionales en el caso de que usted lo necesite. Para información sobre transporte en general, por favor consulte la página web de cada red de transporte y haga click en el enlace correspondiente para acceder a la información en su idioma.

Iowa City: <http://www.icgov.org/default/?id=1515>

Coralville: <http://www.coralville.org/mod.php?mod=department&did=29>

Cambus: <http://www.uiowa.edu/~cambus/>

Iowa City and Coralville have a multilingual, 24-hour telephone service called the Language Line. In order to use the language line service you will need to go the respective transit facility.

Iowa City y Coralville tiene una línea multilingüe llamada *Language Line* disponible las 24 horas. Para utilizar este servicio, debe ir a las oficinas de la red de transporte correspondiente.

Iowa City Transit Facility: 1200 S. Riverside Drive, Iowa City, Iowa 52240
Teléfono: 319.248.1790

Coralville Transit Facility: 1512 7th Street, Coralville, IA 52241
Teléfono: 319.248.1790

What Bus to Take Qué autobús tomar

The bus route is shown on the front and side scrolls of each bus. For further information, consult the bus schedules and maps which can be viewed online at each transit website.

Cada autobús lleva indicada su ruta en la parte delantera y a los lados. Para más información, consulte el itinerario y mapas del autobús que también puede consultar en la página de web de cada red de transporte.

In addition, routes and schedules for Iowa City are available at the following locations:

Las rutas y horarios para Iowa City también están disponibles en los siguientes lugares:

Iowa City City Hall (410 E. Washington Street) (ayuntamiento)

Iowa City Public Library (biblioteca pública)
Hospitales de la zona
IMU Campus Information Center
En todos los autobuses de *Iowa City Transit*

Routes and schedules for Coralville are available at the following locations:

Las rutas y horarios para Coralville también están disponibles en los siguientes lugares:

Coralville Hy-Vee
Coralville City Hall (ayuntamiento)
Coralville Recreation Center (centro de recreación)
Coralville Public Library (biblioteca pública)
En todos los autobuses de *Coralville Transit*

Hours of Operation Horarios

Iowa City Transit:

Buses operate every half-hour on most routes from 6 a.m. to 9 a.m. and 3 p.m. to 6:30 p.m., Monday through Friday. Hourly service is available from 9 a.m. to 3 p.m. and 6:30 p.m. to 10:30 p.m., and all day Saturday from 6 a.m. to 7 p.m. There is no service on Sunday

En la mayoría de rutas, hay autobuses cada media hora de 6 a.m. a 9 a.m. y de 3:00 p.m. a 6:30 p.m., de lunes a viernes. Se ofrece el servicio cada hora de 9 a.m. a 3 p.m. y de 6:30 p.m. a 10:30 p.m., y los sábados de 6 a.m. a 7 p.m. No hay servicio los domingos.

Coralville Transit:

Buses operate from 6 a.m. to 11:45 p.m. Monday through Friday, and from 7:15 a.m. to 7:30 p.m. on Saturdays. There is no service on Sunday.

Los autobuses están en servicio de 6 a.m. a 11:45 p.m. de lunes a viernes, y de 7:15 a.m. a 7:30 p.m. los sábados. No hay servicio los domingos.

University of Iowa Cambus:

Cambus operates seven days a week during the academic year and Monday through Friday during the summer interim. Service hours vary by route and time of year but typical operating hours are between 6 a.m. to 12 a.m. Late night bus routes are available during the academic year.

El Cambus funciona los siete días de la semana durante el año académico y de lunes a viernes durante el verano. El horario de servicio varía según la ruta y la época del año, pero habitualmente es entre las 6 a.m. y las 12 a.m. Hay rutas con horario nocturno durante el año académico.

Fares and Passes

Tarifas y pases

Iowa City Transit and Coralville Transit do not make change so please have the exact fare fee ready when you board the bus or purchase a 24-hour pass.

Por favor, lleve la cantidad exacta de la tarifa cuando suba al autobús o compre un pase de 24 horas, ya que los choferes de los autobuses de Iowa City y Coralville no ofrecen cambio.

Iowa City Transit passes are available for purchase at the following locations:

Puede comprar los pases de transporte para Iowa City en los siguientes puntos de venta:

10-Ride Pass & 31-Day Adult Pass:

Pase de 10 viajes (*10-Ride Pass*) y Pase de 31 días para adultos (*31-Day Adult Pass*):

*Iowa City City Hall Cashier (cajero del ayuntamiento - Iowa City)

* Iowa City Parking

*Tower Place (335 Iowa Avenue)

*Iowa City Transit Office (1200 S. Riverside Drive) (Oficina de transporte de Iowa City)

*1st. Avenue Hy-Vee

Waterfront Hy-vee

Hy-Vee Drug Store (Rochester/First Avenue)

*31-Day Youth Pass available for purchase at these locations

* Puntos de venta para Pases de 31 días para adolescentes (*31-Day Youth Pass*).

Coralville Transit passes are available for purchase at the following locations (all locations Coralville):

Puede comprar los pases de transporte para Coralville en los siguientes puntos de venta (todos en Coralville):

*City Hall (Ayuntamiento)

*Public Library (Biblioteca pública)

* Recreation Center (Centro de recreación)

Hy-Vee (1914 8th Street - Lantern Park Plaza)

Hills Bank (1009 2nd Street)

* 20 Ride Pass is available for purchase at these locations

* Puntos de venta para Pases de 20 viajes (*20 Ride Pass*).

University of Iowa Semester passes for both Iowa City and Coralville Transit are available for purchase at the UI Parking Office ± located in the IMU Parking Ramp, 120

